

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 92 (1966)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

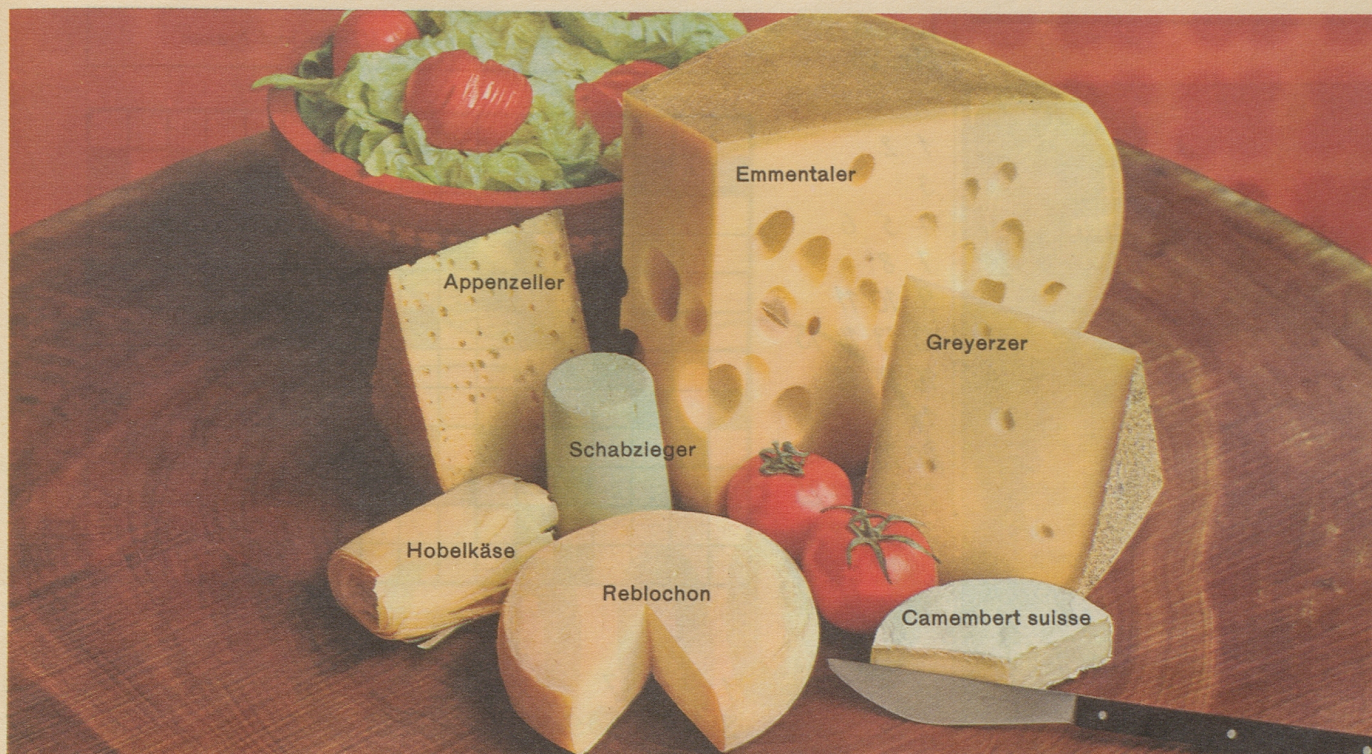
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Ein Angebot für Sie: Gut essen ohne zu kochen! (Viele schöne Sommerstunden zu gewinnen)

So wird es gemacht:

**Einkaufen:** ein, zwei, fünf, sechs, sieben Sorten Käse (siehe oben). Vorrat für eine Woche berechnen – kühl aufbewahrt sind diese Käse haltbar und bis zum letzten Bissen zu verwenden. Grünzeug dazu und Tomaten. Brot und Butter. Auf Teller oder Holzbrett, Kachel oder grünen Blättern anrichten. Servieren und geniessen.

**Morgen oder übermorgen:** ein Stück Emmentaler aus Ihrem Vorrat in

Stengel schneiden oder durch die Röstiraffel reiben. Das Gleiche tun mit einem halben Weisskohl. An einer rassigen Salatsauce ziehen lassen. Mit Peperonistreifen und Tomaten garnieren. Wenn's etwas Besonderes sein soll: den fertigen Salat in einen ausgehöhlten Krautkopf füllen (siehe unten). Mit Bürli oder geschwellten Kartoffeln aufstellen und Komplimente einheimsen.

**Weitere Ideen dieser Art?** Für 80 Rappen zu beziehen im farbigen

Rezeptheft

«Vom Käse als Sommernacht».

Wenn Salat bei Ihnen gross geschrieben wird, wenn Sie und Ihre Familie gerne gesund und dabei besonders gut essen wollen, dann wird dieses schöne Heft Ihnen willkommen sein. Füllen Sie gleich den Coupon aus, damit die vielen Abbildungen, Ideen und Rezepte schon übermorgen in Ihrem Briefkasten liegen. Sie ersparen sich damit viele Stunden am sommerlichen Kochherd.



## Zum Znacht? Am liebsten Käse!

Senden Sie den ausgefüllten Coupon umgehend an die Schweiz. Käseunion AG, Postfach 1762, 3001 Bern.

Ich erwarte das Rezeptheft «Vom Käse als Sommernacht» und lege 4 Zwanzigermarken bei.

Frau/Frl./Herr: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Postleitzahl: \_\_\_\_\_  
Ortschaft: \_\_\_\_\_

NE 1

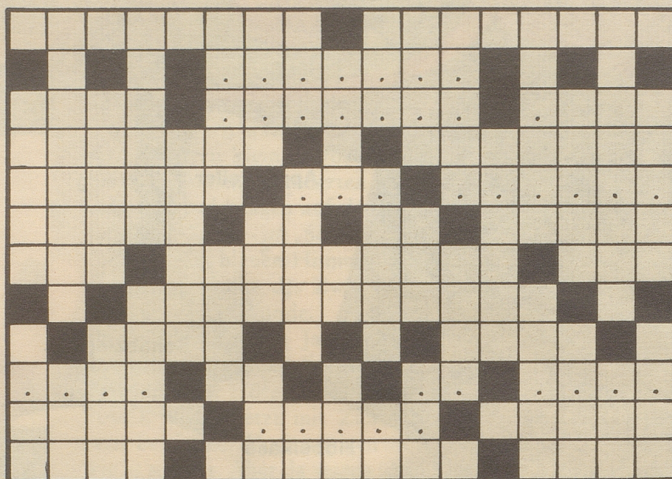




# Rätsel Nr. 20

Der Unterschied zwischen Männer und Frauen

1 2  
3  
4 5 6  
7 8  
9 10 11  
12 13 14 15  
16 17 18  
19  
20 21  
22 23 24 25  
26 27 28  
29 30 31



12 15 18 21 24  
1 3 5 7 10 13 16 19 22 25 27 30 32 34 36  
2 4 6 8 9 11 14 17 20 23 26 28 29 31 33 35 37

H. Sch.

Waagrecht: 1 großer Raum einer Hochschule; 2 liegt zwischen Bravheit und Laster; 3 ???????; 4 ein Schaumwein zum Anstoßen; 5 ??????; 6 der erste Gedanke beim Anblick einer Schönen; 7 Handbrett zum Farbmischen; 8 kanadische Provinz, auch Pflaumen- und Apfelsorte; 9 kann in jugendlichem Uebermut passieren; 10 ???; 11 ??????; 12 Kurzform für: Christine; 13 Autozeichen im Kanton mit dem Steinbockwappen; 14 kurz für: Orientierungslauf; 15 reimt sich in Liebesgedichten auf: gern; 16 die Mitte einer <Traenke>; 17 etwas, was Radfahrer, Skikanonen und Autopiloten lieben; 18 Kommando für das Wenden des Schiffes; 19 dort holt man die Salathauptlinge; 20 Schweizer Kunstmaler und Graphiker der Gegenwart; 21 Kreuzesinschrift; 22 ???; 23 hat ein Sternchen auf dem Kragen (Abkürzung); 24 ??; 25 ???; 26 diejenige der Liebe und des Lippenstiftes ist rot; 27 ?????; 28 größte der kleinen Sunda-Inseln, die Sukarno gerne zu Indonesien schlagen würde; 29 Laubbaum unserer Wälder; 30 die Fläche eines Pflanzenblattes; 31 Vorname des ungarischen Komponisten Bartok.

Senkrecht: 1 buchen italienische Kaufleute im Unkosten-Konto; 2 heißt Pavian – und hat noch Zeit zum Lausen; 3 Oelweide, Wildform des Oelbaumes; 4 selten, schwer erhältlich; 5 so waren wir alle einmal; 6 englischer Adelstitel; 7 Kinderkrankheit (Umlaut = 1 Buchstabe); 8 wer sie andern gräbt, fällt selbst hinein; 9 Anbringen eines Straßenbelags; 10 berühmte italienische Geigenbauerfamilie; 11.... und die Detektive (Jugendbuch von Erich Kästner); 12 sie war lange vor dem Bundesrat in Bern; 13 Antilopen-Tier; 14 Gewinnkolonne oder Nieme im Toto; 15... wohl!; 16 Wilhelm Tell war ein solcher; 17 steht auf dem Lotterielos (Abkürzung); 18 Zahl; 19 ehemals gefürchtete Nazi-

Organisation; 20 feierliches, reimloses Gedicht; 21 einfarbig; 22 mit Aufpeitschungsmitteln nachhelfen, im Sport verboten; 23 Legeprodukt; 24 Küstenfluß in Kalabrien, Süditalien (geschüttelte Note); 25 nützt meistens mehr als Tadel; 26 dieses vor der <Führung> wird zum Liebesabenteuer oder zum Menschenraub; 27 Grundrichtung einer über längere Zeiträume sich erstreckenden Entwicklung; 28 makellos, sauber; 29 auf Begabungen und Fähigkeiten untersuchen, auf Qualität überprüfen; 30 peinlich, beengend, lästig; 31 Talstation der Zahnradbahn nach Seelisberg; 32 steht er im Gesicht, so heißt er Nase; 33 seltener Ausdruck für: Biene; 34 aufschreiben, schriftlich vormerken; 35 hier treffen sich die magnetischen Kraftlinien; 36 kann ein Faß sein, oder tausend Kilogramm wiegen; 37 Mädchenname, frühchristliche Heilige, gestorben um 300 in Augsburg.

Auflösung des letzten  
Kreuzworträtsels:

Höflichkeit führt weit und kostet nichts.  
(S. Smiles)

Waagrecht: 1 GE, 2 Arsenale, 3 Olga, 4 no, 5 Ente, 6 Höflichkeit (oe), 7 führt (ue), 8 Amme, 9 OLMA, 10 Baal, 11 FL, 12 Neon, 13 Inn, 14 weit, 15 und, 16 kostet, 17 Bahre, 18 Ragaz, 19 real, 20 Muri, 21 nichts, 22 Regenpfeifer.

Senkrecht: 1 Kohlrabi, 2 lo, 3 Mandarine, 4 Sage, 5 Man, 6 he!, 7 Raffael, 8 Kra, 9 Ne, 10 LU, 11 Wölfin (oe), 12 Genie, 13 Fes, 14 Cp, 15 Enoch, 16 Lit, 17 Hf, 18 Hr., 19 Termite, 20 Lektion, 21 Tau, 22 si, 23 Vene, 24 Leu, 25 Gr., 26 TI, 27 Montaigne, 28 Lettland.

① Selbst mit  
verbundenen  
Augen...



② ...weiss ich  
nach dem ersten  
Schluck...



③ ...das kann  
nur **Pepita**  
sein!!



**Pepita**

das einzigartige Grapefruit-Getränk



Die bewährte **Badener Kur**  
stets im

**Bad-Hotel Bären**

Eigene Thermalquellen  
und Kurmittel.

Sehr ruhig, direkt neben dem neuen Thermal-  
schwimmbad gelegen. Aller Komfort.

Prospekte durch **Fam. K. Gugolz**  
Tel. (056) 251 78

**Versagen deine Nerven  
Schwinden deine Kräfte**

dann hilft

**Dr. Buer's Reinleceithin**

Packungen zu Fr. 5.50, 8.40. Sehr vorteilhafte Kur-  
packung 14.20, auch <buer leceithin flüssig> zu Fr. 10.45.  
19.15 und 33.80, in Apotheken und Drogerien  
Nur Reinleceithin Dr. Buer sichert Lecithin-Erfolge